

Optional/Optionnel/Opcional:

- Shims/Cales/Cuñas
- Furring Strips/Tasseaux/Listones de enrasar
- Drop Cloth/Toile de protection/Lona
- Mortar Cement/Mortier/Cemento mortero

Record your model number.
Noter le numéro de modèle.
Anoté su número de modelo.



Follow all local plumbing and building codes.
Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS
LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS
CONSERVER CES INSTRUCTIONS
LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Important! Do not exceed the maximum width of the stud pocket shown in the roughing-in information on the packed roughing-in sheet.

Important! Ne pas dépasser la largeur maximale du cadre porteur indiquée dans l'information de raccordement sur la fiche de raccordement accompagnant le produit.

¡Importante! No exceda el ancho máximo del encajonado de postes de madera indicado en el diagrama de instalación adjunto.

Install on an adequately supported subfloor.

If the subfloor is not level and access to shim is difficult, install with a 1" (25 mm) to 2" (51 mm) bed of mortar cement.

Effectuer l'installation sur un sous-plancher avec support adéquat.

Si le sous-plancher n'est pas à niveau et si l'accès à la pose de cales est difficile, installer avec un lit de ciment à maçonner de 1 po (25 mm) à 2 po (51 mm) d'épaisseur.

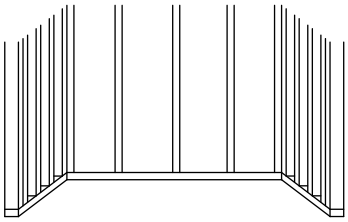
Instale sobre un subpiso que proporcione el soporte adecuado.

Si el subpiso no está nivelado y el acceso para colocar cuñas es difícil, instale sobre una capa de 1" (25 mm) a 2" (51 mm) de cemento mortero.

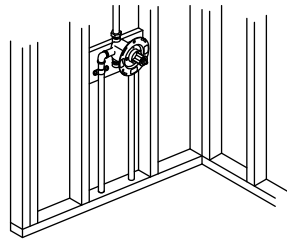
1 Construct a plumb stud pocket according to the roughing-in information on the packed roughing-in document.

Construire un cadre porteur d'aplomb conformément à l'information de raccordement fournie sur le document de raccordement accompagnant le produit.

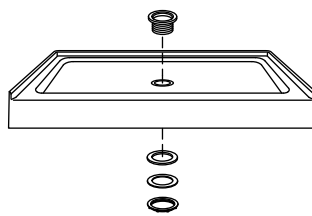
Construya un encajonado de postes de madera a plomo, conforme al diagrama de instalación adjunto.



2 Install the rough plumbing.
Installer la plomberie brute.
Instale el tendido de plomería.



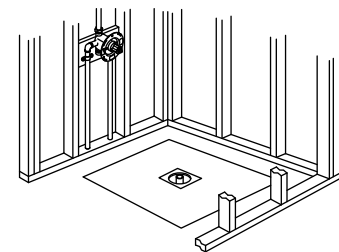
3 Install the drain to the shower base.
Installer le drain sur la base de douche.
Instale el desagüe a la base de la ducha.



4 Staple the felt pad, if provided, to the subfloor so that all support feet will contact the pad.

Agrafer le tapis en feutre, le cas échéant, sur le sous-plancher de manière à ce que tous les pieds d'appui entrent en contact avec le tapis.

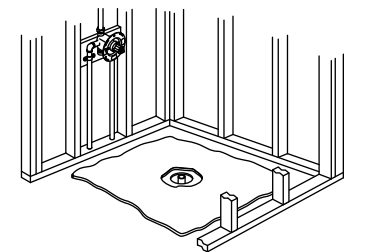
Engrape el protector de fieltro (si se incluye) al subpiso, de manera que todas las patas de soporte hagan contacto con este protector.



5 Without a pad, set the basin area in approximately 1" (25 mm) of mortar cement.

S'il n'y a pas de tapis, poser la surface de la cuve dans du ciment à maçonner de 1 po (25 mm) environ.

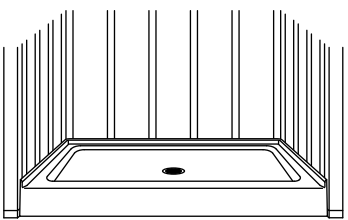
Coloque el fondo de la unidad, sin almohadilla, sobre aproximadamente 1" (25 mm) de cemento mortero.



6 Lift and position the shower base in the stud pocket.

Soulever la base de la douche et la mettre en place dans le cadre porteur.

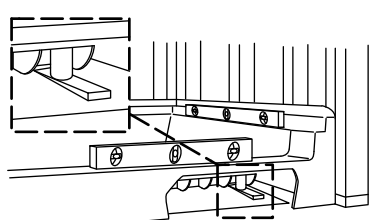
Levante y coloque la base de ducha en el encajonado de postes de madera.



7 With the unit level, shim under the support feet as needed.

Avec l'ensemble étant à niveau, placer des cales sous les pieds d'appui au besoin.

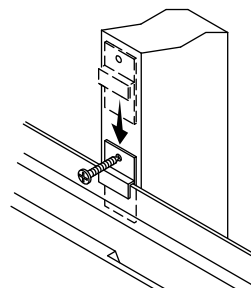
Con la unidad nivelada, instale cuñas bajo las patas de soporte según sea necesario.



8 Install plastic attachment clips at all stud locations.

Installer des clips de fixation en plastique à chaque emplacement de montant.

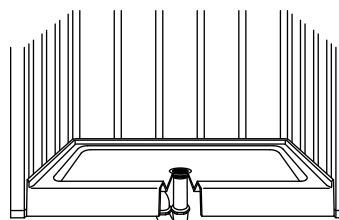
Instale clips de sujeción de plástico en todos los lugares donde haya postes de madera.



9 Connect the drain to the drain pipe. Position a protective liner in the basin.

Raccorder le drain au tuyau d'évacuation. Placer une couverture de protection dans la cuve.

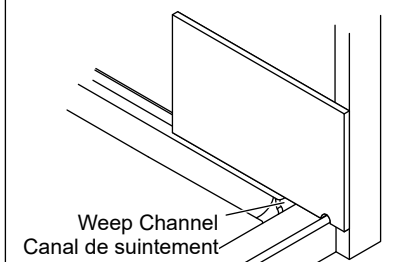
Conecte el desagüe al tubo de desagüe. Coloque un revestimiento protector en el fondo.



10 Custom Walls: Cut the finished wall as shown. Leave the weep channel open.

Murs sur mesure : Couper le mur fini comme sur l'illustration. Laisser le canal de suintement ouvert.

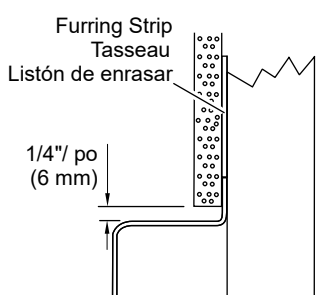
Paredes personalizadas: Recorte la pared acabada como se indica. Deje abierto el canal de alivio.



11 Custom Walls: Install furring strips and install wallboard over the flange.

Murs sur mesure : Installer les bandes de cloutage et installer le panneau mural par-dessus la bride.

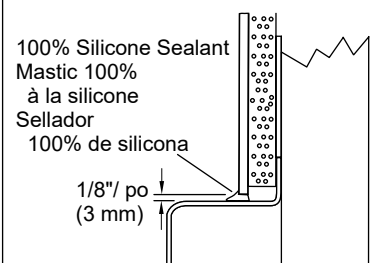
Paredes personalizadas: Instale listones de enrasar y paneles de yeso sobre el reborde.



12 Custom Walls: Install finished wall material. Apply 100% silicone sealant between the wall material and the shower base.

Murs sur mesure : Installer le matériau de mur fini. Appliquer du mastic d'étanchéité 100 % silicone entre le matériau mural et la base de la douche.

Paredes personalizadas: Instale el material de acabado de las paredes. Aplique sellador 100 % de silicona entre el material de las paredes y la base de la bañera.



13 STERLING Wall Sets: Follow the next steps for STERLING wall set installation. For 7250, 7252, and 7253 Series STERLING wall sets, refer to the Installation Instructions included with your walls.

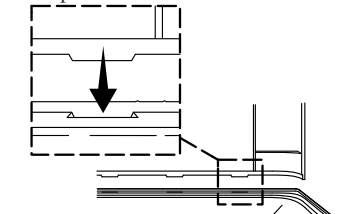
Ensemble de murs STERLING : Suivre les étapes suivantes pour l'installation des ensembles de murs STERLING. Pour les ensembles de murs 7250, 7252 et 7253, se reporter aux instructions d'installation accompagnant les murs.

Juegos de paneles murales STERLING: Realice los siguientes pasos para instalar juegos de paneles STERLING. Para juegos de paneles STERLING serie 7250, 7252 y 7253, consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con los paneles.

14 Verify the shower base is clean and free of debris. Set the backwall on the shower base by inserting the tabs in the slots of the base. Do not secure the flange to the studs.

Vérifier que la base de douche est propre et exempte de débris. Poser le mur arrière sur la base de douche en insérant les pattes dans les fentes de la base. Ne pas fixer la bride sur les montants.

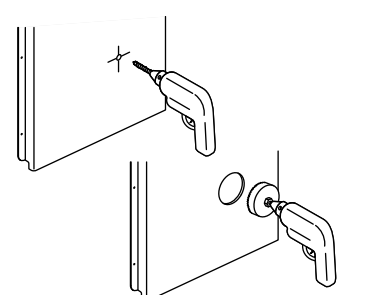
Verifique que la base de la ducha esté limpia y sin desperdicios. Coloque el panel posterior en la base de la ducha introduciendo las lengüetas en las ranuras de la base. No fije la pestaña a los postes de madera.



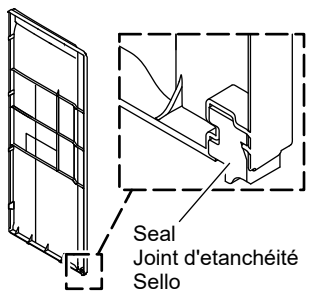
15 Measure, mark, and drill the valve hole in the drain end wall.

Mesurer, marquer et percer l'orifice de la vanne dans le mur d'extrémité avec drain.

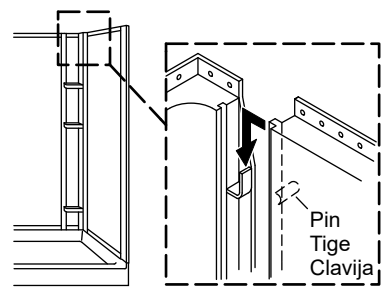
Mida, marque y taladre el orificio para la válvula en el panel mural lateral del lado del desagüe.



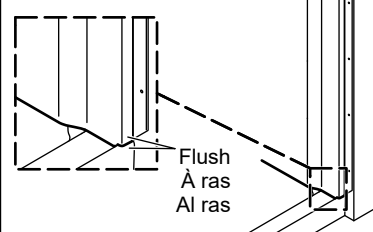
16 STERLING Wall Sets with Dry-Block Seal: Verify that the seal is present, fully seated, and clear of debris.
Ensembles de murs STERLING avec matériau d'étanchéité Dry-Block : Vérifier que le joint d'étanchéité est présent, qu'il est bien assis et qu'il ne comporte aucun débris.
Conjuntos de paneles murales STERLING con sellador Dry-Block: Verifique que el sello esté bien asentado y sin residuos.



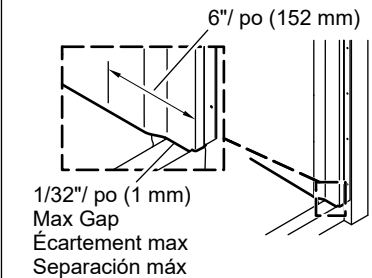
17 Raise the end wall pins over the back wall slots and slide down to engage.
 Élever les goupilles du mur d'extrémité par-dessus les fentes du mur arrière et glisser vers le bas pour engager.
 Levante las clavijas de paneles laterales sobre las ranuras del panel posterior y deslicelas hacia abajo para encajarlas.



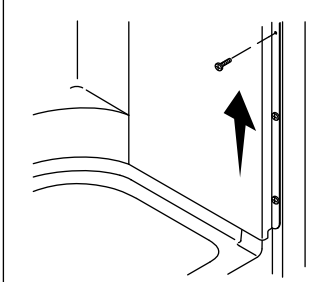
18 The front edge of the end wall should be flush with the apron of the bath. Verify end walls are plumb.
 Le bord avant du mur d'extrémité devrait être à ras du tablier de la baignoire. Vérifier que les murs d'extrémité sont d'aplomb.
 El borde frontal del panel mural lateral debe quedar al ras con el faldón de la bañera. Verifique que los paneles laterales estén a plomo.



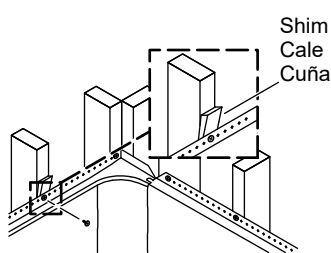
19 The horizontal seam should have no more than a 1/32" (1 mm) gap 6" (132 mm) from the front edge. All other seams should not exceed a 3/16" (5 mm) gap.
 Le joint horizontal ne devrait pas comprendre un écartement de plus de 1/32 po (1 mm) à 6 po (132 mm) du bord avant. Aucun des autres joints ne devrait dépasser un écartement de 3/16 po (5 mm).
 La junta horizontal no debe tener una separación de más de 1/32" (1 mm) a 6" (132 mm) del borde frontal. Las demás juntas no deben exceder una separación de más de 3/16" (5 mm).



20 Starting at the bottom, install screws through the dimples to secure the flanges to the studs.
 En commençant par le bas, installer des vis à travers les alvéoles pour fixer les brides sur les montants.
 Comenzando en la parte de inferior, instale tornillos a través de las hendiduras para fijar las pestañas a los postes de madera.

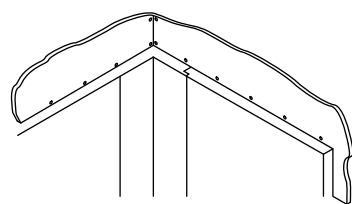


21 Use shims as needed along the back wall flange to minimize the vertical seam gaps and secure to the studs with screws through the dimples in the flange.
 Utiliser des cales au besoin le long de la bride du mur arrière pour réduire au minimum les écartements des joints verticaux et fixer en place sur les montants avec des vis à travers les alvéoles dans la bride.
 Use las cuñas necesarias a lo largo de la pestaña del panel posterior para minimizar las separaciones en las juntas verticales, y fije a los postes de madera con tornillos a través de las hendiduras en la pestaña.

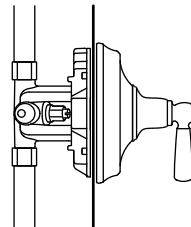


CAUTION: Risk of property damage. Avoid getting dry wall compound in the module wall seams when installing the finished wall material.
ATTENTION : Risque de dommages matériels. Éviter d'insérer le composé pour cloisons sèches dans les joints des parois du module lors de l'installation du matériau pour murs finis.
PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños materiales. Evite que llegue compuesto de paneles de yeso en las juntas de los paneles modulares al instalar el material de las paredes acabadas.

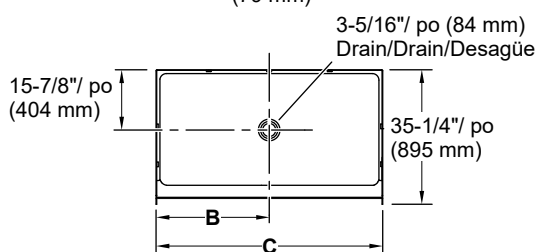
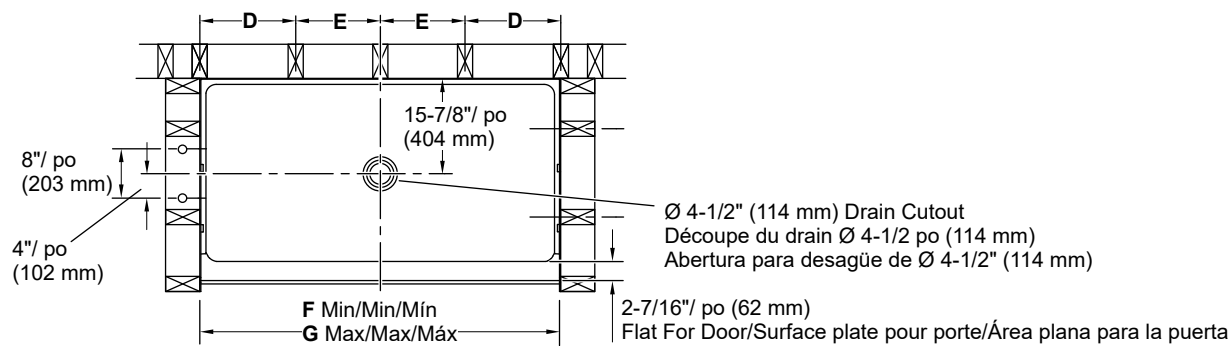
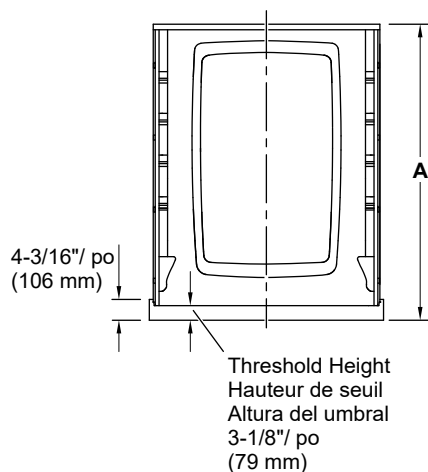
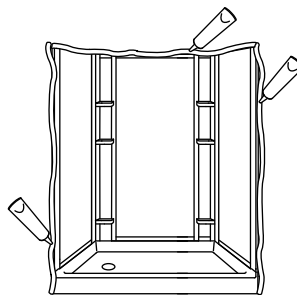
22 Cover the framing with water-resistant wallboard. Install the finished wall material.
 Couvrir le cadre avec un panneau mural hydrofuge. Installer le matériau de mur fini.
 Cubra la estructura de postes con paneles de yeso resistentes al agua. Instale el material de acabado de paredes.



23 Install the faucet trim and any accessories as directed.
 Installer la robinetterie et tous les accessoires selon les instructions.
 Instale la guarnición de la grifería y los accesorios de acuerdo a las instrucciones.



24 After painting, apply 100% silicone sealant where the unit contacts the finished wall.
 Après avoir peint, appliquer du mastic 100 % silicone aux points où l'ensemble entre en contact avec le mur fini.
 Después de pintar, aplique sellador 100 % de silicona donde la unidad haga contacto con paredes acabadas.



	A	B	C	D	E	F	G
7230 SERIES STORE+ 36"	77-1/8" po (1958 mm)						
7240 SERIES MEDLEY 36"	75-1/2" po (1917 mm)	18" po (457 mm)	36" po (915 mm)	--	18" po (457 mm)	36-1/8" po (918 mm)	36-1/4" po (921 mm)
7250 SERIES TRAVERSE 36"	76-1/2" po (1943 mm)						
7234 SERIES CURVE 36"	75-1/4" po (1911 mm)						
7232 SERIES STORE+ 48"	77-1/8" po (1958 mm)						
7241 SERIES MEDLEY 48"	75-1/2" po (1917 mm)	24" po (610 mm)	48" po (1220 mm)	12" po (305 mm)	12" po (305 mm)	48-1/8" po (1222 mm)	48-1/4" po (1226 mm)
7252 SERIES TRAVERSE 48"	76-1/2" po (1943 mm)						
7236 SERIES CURVE 48"	75-1/4" po (1911 mm)						
7233 SERIES STORE+ 60"	77-1/8" po (1958 mm)						
7243 SERIES MEDLEY 60"	75-1/2" po (1917 mm)	30" po (762 mm)	60" po (1525 mm)	14" po (356 mm)	16" po (406 mm)	60-1/8" po (1527 mm)	60-1/4" po (1530 mm)
7253 SERIES TRAVERSE 60"	76-1/2" po (1943 mm)						
7237 SERIES CURVE 60"	75-1/4" po (1911 mm)						

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-STERLING (1-800-783-7546)
Mexico: 001-877-680-1310
- Service parts: sterlingplumbing.com/parts
- Care and cleaning: sterlingplumbing.com/care-and-cleaning
- Patents: kohlercompany.com/patents

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- États-Unis/Canada : 1-800-STERLING (1-800-783-7546)
Mexique : 001-877-680-1310
- Pièces de rechange : sterlingplumbing.com/parts
- Entretien et nettoyage : sterlingplumbing.com/care-and-cleaning
- Brevets : kohlercompany.com/patents

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE.UU./Canadá: 1-800-STERLING (1-800-783-7546), México: 001-877-680-1310
- Piezas de repuesto: sterlingplumbing.com/parts
- Cuidado y limpieza: sterlingplumbing.com/care-and-cleaning
- Patentes: kohlercompany.com/patents

This product is covered under the STERLING® Vikrell® or Acrylic Baths and Shower Bases Ten-Year Limited Warranty, found at sterlingplumbing.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Ce produit est couvert par la garantie limitée de dix ans pour les baignoires et bases de douches STERLING® Vikrell® ou en acrylique, fournie sur le site sterlingplumbing.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Este producto está cubierto por la garantía limitada de diez años para bañeras y bases de ducha de acrílico o de STERLING® Vikrell®, misma que se puede consultar en sterlingplumbing.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.